

रजिस्ट्री संख्या जी/जीओनआर/२

रजिस्टर नंबर जी/जीओनआर/२



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

भारतनुं राजपत्र

विशेष भाग-८ विभाग

EXTRAORDINARY

असाधारण

भाग-८ भाग-१-३०

PART VIII Section I-III

भाग ८ विभाग-१-

प्राधिकारसे प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

प्राधिकारसी प्रकाशित

सं. २] नई दिल्ली शुक्रवार, 21 दिसम्बर, 1984 / 14, मार्गशीर्ष, 1906 (शक) [खण्ड-१

No. 2] NEW DELHI, FRIDAY, 21 DECEMBER, 1984/14, MARGSHIRSHA, 1906 (SAKA) [VOL-1

अंक २] नवी दिल्ली, शुक्रवार, २१ डिसेम्बर, १९८४/१४, मार्गशीर्ष, १९०६ (शक) [विष्वम्-१

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती हैं, जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this part in order that it may be filed as a separate compilation.

आ भागने अद्युत्त पाना नंबर आपेक्ष छे, जेथी ते अलग संग्रह तरीके क्षार्त इकी शकाशे।

विधि, न्याय और कंपनी कार्य मंत्रालय

(विधायी विभाग)

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 1984 / 14 मार्गशीर्ष, 1906 (शक)

(1) दि गवर्नर्नेंट मेनेजमेन्ट ओफ प्राइवेट एस्टेट एकट, 1892 (सन 1892 का 10), (2) दि ग्लैन्डर्स एन्ड फार्सी एकट, 1899 (सन 1899 का 13), (3) दि रजिस्ट्रेशन ओफ फोरेनस एकट, 1939 (सन 1939 का 16), (4) दि आबाँट्रेशन (प्रोटोकोल एन्ड कन्वेन्शन) एकट, 1937 (सन 1937 का 6), और (5) दि एसेन्शियल कोमेडिटिस एकट, 1955 (सन 1955 का 10); के निम्नलिखित गुजराती अनुवाद राष्ट्रपति के प्राधिकार से प्रकाशित किये जाते हैं और प्राधिकृत अनुवाद (केन्द्रीय विधि) अधिनियम, 1973 (सन 1973 का 50) की धारा 2 के खंड (क) के अधीन ये गुजराती भाषामें उनके प्राधिकृत अनुवाद समझे जाएंगे।

भाग-८

(Price Rs. 5-00)

VIII-104-1

105

MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS
(LEGISLATIVE DEPARTMENT)

New Delhi, dated 21st December, 1984/14 Margshirsha, 1906 (Saka)

The Translations in Gujarati of the following Acts, namely:—

(1) The Government Management of Private Estate Act, 1892 (10 of 1892), (2) The Glanders and Farcy Act, 1899 (13 of 1899), (3) The Registration of Foreigners Act, 1939 (16 of 1939), (4) The Arbitration (Protocol and Convention) Act, 1937 (6 of 1937), and (5) The Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955) are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authorised translations thereof in Gujarati under clause (a) of section 2 of the Authorised Translations (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

વિધિ, ન્યાય અને કંપની કાર્ય મંત્રાલય

(વિધાયી વિભાગ)

નવી દિલ્હી, ૨૧મી ડિસેમ્બર, ૧૯૮૪/૧૪, માર્ગશિર્ષ, ૧૯૦૬ (શક)

નીચેના અધિનિયમોનું, એટલે કે (૧) ધી ગવર્મેન્ટ મેનેજમેન્ટ ઓફ પ્રાઇવેટ એસ્ટેટ એક્ટ, ૧૮૯૨ (સન ૧૮૯૨નો ૧૦મો), (૨) ધી ગ્લેન્ડર્સ અન્ડ ફાર્સી એક્ટ, ૧૮૯૯ (સન ૧૮૯૯નો ૧૩મો), (૩) ધી રજિસ્ટ્રેશન ઓફ ફોરેનર્સી એક્ટ, ૧૯૩૯ (સન ૧૯૩૯નો ૧૬મો), (૪) ધી આર્ટિઝનાર્ટ્રેશન (પ્રોટોકોલ અન્ડ કન્વેન્શન) એક્ટ, ૧૯૩૭ (સન ૧૯૩૭નો દફુલ), અને (૫) ધી એસેન્શિયલ કોમ્મોડિટીઝ એક્ટ, ૧૯૫૫ (સન ૧૯૫૫નો ૧૦મો) નું નીચેનું ગુજરાતી ભાષાંતર આથી રાષ્ટ્રપતિના પ્રાધિકાર હેઠળ પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવે છે અને અધિકૃત ભાષાંતરો (કેન્દ્રીકીય કાયદા) અધિનિયમ, ૧૯૭૩ (સન ૧૯૭૩નો અધિનિયમ ક્રમાંક ૫૦)ની કથમ રના અંડ (ક) હેઠળ તે, તેનું અધિકૃત ગુજરાતી ભાષાંતર છે એમ ગણાશે:—

સૂચિ

INDEX

અધિનિયમનું નામ
Name of the Act

પૃષ્ઠક
Page No

અધિનિયમનું નામ Name of the Act	પૃષ્ઠક Page No
૧. ખાનગી એસ્ટેટ સરકારી વહીવટ અધિનિયમ, ૧૮૯૨. (સન ૧૮૯૨નો ૧૦ મો)	...
1. The Government Management of Private Estate Act, 1892 (10 of 1892) ..	107
૨. ગ્લેન્ડર્સ અને ફાર્સી અધિનિયમ, ૧૮૯૯. (સન ૧૮૯૯નો ૧૩મો)	...
2. The Glanders and Farcy Act, 1899 (13 of 1899) ..	110
૩. વિદેશી રજિસ્ટ્રેશન અધિનિયમ, ૧૯૩૯. (સન ૧૯૩૯નો ૧૬મો)	...
3. The Registration of Foreigners Act, 1939 (16 of 1939) ..	114
૪. વાધી (પ્રોટોકોલ અને કન્વેન્શન) અધિનિયમ, ૧૯૩૭(સન ૧૯૩૭નો દફુલ.)	...
4. The Arbitration (Protocol and Convention) Act, (6 of 1937) ..	117
૫. આવશ્યક ચીજ-વસ્તુ અધિનિયમ, ૧૯૫૫. (સન ૧૯૫૫નો ૧૦મો)	...
5. The Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955) ..	124

ખાનગી એસ્ટેટ સરકારી વહીવટ અધિનિયમ, ૧૮૭૨

અનુક્રમણિકા

કલમ

૧. ટૂંકી સંક્ષા અને વ્યાપ્તિ.
૨. વ્યાખ્યા.
૩. લાગત લેવાની સત્તા.
૪. ખાસ લાગત લેવાની સત્તા.
૫. ખાસ ખર્ચ અંગે અપવાદ.
૬. ભૂતકાળમાં લીધેલી લાગતને માન્યતા.
૭. નિયમો કરવાની સત્તા.
૮. ન્યાયાવ્યોની હક્કુમતમાંથી મુક્તિ.
૯. રદ કરવા બાબત.

ભारतीય એસ્ટેટ સરકारી વહીવट અधિનિયમ, १८८२

(સન १८८२નો અધિનિયમ ક્રમાંક १०)

[સન १८८४ના ઓગસ્ટ મહિનાની ૧લી તારીખે અમલમાં હોય તે પ્રમાણે]

[૨૫મી ઓક્ટોબર, ૧૮૮૨]

સરકારી વહીવટ હેઠળની ખાનગી એસ્ટેટોનાં દેખરેખ અને વહીવટના ખચને પહોંચી વળવા માટે તે એસ્ટેટો પાસેથી લાગત લેવાની જોગવાઈ કરવા બાબત અધિનિયમ.

કોઈ ચોક્કસ એસ્ટેટ કે એસ્ટેટોના જૂથ માટે ખાસ રાખેલાં મહેકમો સિવાયનાં, સરકારી વહીવટ હેઠળની ખાનગી એસ્ટેટોનાં દેખરેખ અને વહીવટ કરતાં તમામ સરકારી મહેકમોના ખચને અને તે એસ્ટેટોનાં દેખરેખ અને વહીવટ પૂરતા સરકારને થતા તમામ આકાશિક ખચને પહોંચી વળવા, એવી એસ્ટેટો પાસેથી લાગત લેવાની જોગવાઈ કરવી દીઢું છે; આથી નીચે પ્રમાણે અધિનિયમ કરવામાં આવે છે:

ડ્રોંકી સંશોધન
અને વ્યાપ્તિ.

૧. (૧) આ અધિનિયમ ‘ખાનગી એસ્ટેટ સરકારી વહીવટ અધિનિયમ, ૧૮૮૨’ કહેવાશે.

(૨) સન ૧૮૮૨ના નવેમ્બર મહિનાની ૧લી તારીખથી તરત પહેલાં ભાગ-અ રાજ્યોમાં આવેલા પ્રદેશો સિવાય સમગ્ર ભારતને તે લાગુ પડે છે.

વ્યાપ્તા.

૨. આ અધિનિયમમાં, વિષય કે સંદર્ભથી કંઈ વિરુદ્ધ ન હોય તો,—

(૧) “સ્થાવર મિલકત”માં જમીન, મકાન, વંશપરંપરાગત ઓલાવન્સ, અવરાજવર, હવાઉલસ, હોડીમાર્ગ કે માધીમારીના હકોનો અથવા જમીનમાંથી પ્રાપ્ત થતા બીજા લાભોનો અને જમીન સાથે જોડાયેલી વસ્તુઓનો અથવા જમીનની સાથે જોડાયેલ કોઈ વસ્તુ સાથે કાયમી રીતે જોડાયેલી વસ્તુઓનો સમાવેશ થાય છે; પરંતુ તેમાં, તેની ઉપરનાં સાગી જાડ, ઊગતા પાક કે ઘાસનો સમાવેશ થતો નથો;

(૨) “એકંદર આવક”માં કરને લીધેલાં નાણાં, મુહૂરની વસૂલાતો અને સ્થાવર મિલકતના અથવા ચોણ્ય રીતે ખૂબી તરીકે વળ્ણીકૃત જંગમ મિલકતના વેચાણની ઉપજ સિવાય, ઉત્પન્ન કે રોકડફે થતી દરેક જાતની તમામ આવકનો સમાવેશ થાય છે; અને

(૩) “સરકારી વહીવટ હેઠળની ખાનગી એસ્ટેટો”માં નીચેનાનો સમાવેશ થાય છે—

(ક) વાલી-ન્યાયાલય હસ્તકની એસ્ટેટો;

(ખ) સરકારી વહીવટ હેઠળની બોજવાળી એસ્ટેટો;

(ગ) સરકારી મહેસૂલ ભરવામાં થયેલી કસ્યૂર માટે જગત થયેલી એસ્ટેટો;

(ધ) દીવાની ન્યાયાલયે સરકારના મહેસૂલ અધિકારીના વાલીપણા હેઠળ મૂકેલી સગીરોની એસ્ટેટો.

(ય) ‘દીવાની કાર્યરીતિ અધિનિયમ’ હેઠળ કરેલા હુકમ અનુસાર કલેક્ટર જેનો વહીવટ કરતા હોય તે એસ્ટેટો; અને

(ઇ) તે સમયે અમલમાં હોય તેવા કોઈ કાયદા હેઠળ અથવા કોઈ કબુલાતની રૂપે સરકારના મહેસૂલ અધિકારીના વહીવટ હસ્તક સોંપાયેલી કે લેવાયેલી બીજી તમામ એસ્ટેટો.

સન
૧૮૮૨
ને
પ્રમાણે.

લાગત લેવાની સત્તા.

૩. રાજ્ય સરકારે કરેલાં નીચેના કાર્યો કાયદેસરનાં ગણાશે—

(૧) સરકારી વહીવટ હેઠળની તમામ ખાનગી એસ્ટેટો ઉપર, શક્ય તેટલી આશરે ગણેલી એકંદર આવકના પ ટકાથી વધુ નહિ એટલી નીચેનો ખર્ચ પૂરો કરવા માટે લાગત લેવા બાબત:-

(૨) ચોક્કસ એસ્ટેટ કે એસ્ટેટોના જૂથની દેખરેખ કે વહીવટ માટે ખાસ રાખેલાં મહેકમો સિવાયના, આવી એસ્ટેટોનાં દેખરેખ અને વહીવટ પૂરતાં રાખેલાં તમામ સરકારી મહેકમોનો ખર્ચ, અને

- (ખ) એવી દેખરેખ કે વહીવટ અંગેનો તમામ આકસ્મિક ખર્ચ;
- (૨) વખતો વખત એવી લાગતમાં ફેરફાર; અને
- (૩) ન્યાયસંગત કોઈ ચોક્કસ કિસ્સા કે કિસ્સાઓમાં લાગતમાં ઘટાડો કે માફી :

પુરંતુ આ અધિનિયમ હેઠળ ચોક્કસ એસ્ટેટ કે એસ્ટેટોના જ્યથ પાસેથી લેવાની લાગતની રકમ નક્કી કરતી વેળા,
એ એસ્ટેટ કે એસ્ટેટો માટેનાં ખાસ મહેકમો ઉપર થયેલો ખર્ચે રાજ્ય સરકારે ધ્યાનમાં લેવો જોઈશે.

૪. કોઈ એસ્ટેટ વતી કાનૂની સલાહ આપવા માટે અથવા હિસાબોનું ઓડિટ કરવા માટે કોઈ સરકારી અધિકારીને નોકરીઓ રાખ્યા હોય ત્યારે, બજાવેલી સેવા ખાસ પ્રકારની હોવાનું પોતાને લાગે નો, અગાઉની છેલ્લી કલમ હેઠળ ગમે તે લાગત લેવાની થની હોય તે છતાં, રાજ્ય સરકાર એ સેવા બદલ તે એસ્ટેટ પાસેથી, પોતાની વિવેકબુદ્ધિ અનુસાર ખાસ લાગત લેવાનો આદેશ આપી શકશે.

૫. ચોક્કસ એસ્ટેટ કે એસ્ટેટો માટે ખાસ રાખેલાં મહેકમોના ખર્ચને અથવા ખાસ તેને માટે કરેલા કોઈ પ્રકારના ખર્ચને આ અધિનિયમમાંનો કોઈ મજફૂર લાગુ પડશે નહિ.

૬. આ અધિનિયમના આરંભ પહેલાં કોઈ રાજ્ય સરકારે સામાન્ય દેખરેખ કે વહીવટ માટે લીધેલી તમામ લાગત આ અધિનિયમ હેઠળ લેવાયેલ હોવાનું ગણાશે.

૭. રાજ્ય સરકાર, આ અધિનિયમનો અમલ કરવા માટે આવશ્યક અને તેની સાથે સુસંગત કોઈ નિયમો કરી શકશે તેમજ કોઈ હુકમો બહાર પાડી શકશે.

૮. ઉપર્યુક્ત દેખરેખ માટે કોઈ સરકારી મહેકમ રાખવામાં આવે ત્યારે, તે અંગેની ખર્ચની નિર્ણય માત્ર રાજ્ય સરકાર એકલી જ કરી શકશે અને તે અંગેના તેના નિર્ણય સામે કોઈ ન્યાયાલયમાં કે બીજી રીતે વાંચો ઉદાહરણ શકશે નહિ.

૯. રદ કરવા અને સુધારવા બાબત અધિનિયમ, ૧૯૧૪ (સન ૧૯૧૪ના ૧૦મા) ની કલમ ઉ અને અનુસૂચિ ર થી રદ કરી.

ખાસ લાગત
લેવાની સત્તા.

ખાસ ખર્ચ અંગે
આપવાં.

ભૂતકાળમાં
લીધેલી
લાગતને
માન્યતા.

નિયમો કરવાની
સત્તા.

ન્યાયાલયોની
હુકમતમાંથી
મુક્તિ.

રદ કરવા
બાબત.